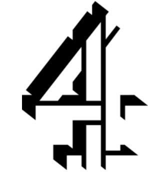
Sam hat ein Date



1. Beunruhigende E-Mails

Das ist die Geschichte von Sascha und Anna aus Berlin.
Bei ihnen ist ein Amerikaner zu Besuch.
Aber er kann nicht sehr gut Deutsch sprechen.
Stil hat er auch nicht.
Und einkaufen kann er auch nicht.
Aber er sieht total gut aus!
Und Nic (von nebenan) findet heraus, dass Sam sehr, sehr reich ist.
Hier ist die nächste
Folge von Extra.

ANNA:	Ich heiße Anna." „Ich bin 19 und ein absoluter Tierfan." „Ich liebe Schoko-Eisbombe."
SASCHA:	Was machst du denn da, Anna?
ANNA:	Ach nichts …
SASCHA:	Hallo Traum-Girl! Mach meinen Traum wahr!
ANNA:	Nanu? Was ist das denn?
SASCHA:	… Total süß …
CINDY:	Hey Leute seid ihr startklar? Los gehts! Kopf nach rechts und links und rechts und noch einmal.
SACHA:	Sam? Sam!
SAM:	Oh! Ja Sascha?
CINDY:	… Kopf hoch ... und runter ... … Und hoch ...
SASCHA:	Und hoch … Und hoch … und runter …
SASCHA:	Na mach weiter, Sam!
CINDY:	… Und eins und zwei und Knie beugen … … super, eins und zwei und drei und vier …
ANNA:	Also … Sam hat Cindys 100 Top Fitness-Übungen gefunden …
CINDY:	… und runter ...
SASCHA:	Nein Sam.
SAM:	Hey was ist los?



Sam hat ein Date



SASCHA:	Fit mit Cindy? Oh nein! Fit mit Sascha! Das ist viel besser!
SAM:	Aber …
SASCHA:	Ist schon okay! Anna! Die Musik bitte!
SASCHA:	In die Knie, eins, zwei, drei, vier, fünf, sechs, sieben, acht und Arme hoch und nach vorne und wieder.
SASCHA:	Eins, zwei, drei, vier, fünf, sechs, sieben, acht. Okay, und jetzt schneller! Linkes Bein hoch!
SASCHA:	Hey, na los, nicht schlapp machen!
SAM:	No I can't.
ANNA:	Mir tun die Beine weh!
SASCHA:	Schneller, schneller!
SAM:	I can't Sascha!
ANNA:	Hallo Nic – wir machen Sport!
NIC:	Das seh' ich ja.
SASCHA:	Okay, ich hab' Durst.
ANNA:	Autsch, ich muss meine E-Mails checken.
SACHA:	Wasser, Sam?
SAM:	Nein danke. Ladies first!
SASCHA:	Nein, du zuerst!
SAM:	Nein, du zuerst. Bitte. Ladies first!
SASCHA:	Nein, nein, nein. Du trinkst zuerst.
SAM:	Nein du!
NIC:	Mensch! Gib schon her!
ANNA:	Hey! Drei Nachrichten … Oh nein!
NIC:	Was denn?
SASCHA:	Anna hat im Internet geflirtet …
NIC:	Lass mich mal sehen …
ANNA:	Nein!
NIC:	Komm schon Anna …
ANNA:	Na gut … Weil du's bist …





Sam hat ein Date

NIC:	Hallo Anna! Hier ist Rocky der Tennis-Star! Sag mal Baby, willst du Tennis mit mir spielen? P.S. Wenn du keine Zeit hast, kannst du mir ja Saschas E-mail geben!
NIC:	Igitt! Was ist denn das für ein Typ?
ANNA:	Okay – hier ist Nummer zwei …
NIC:	Hallo kleine Anna! Ich bin auch ein absoluter Tierfan! Ausgestopft sehen sie toll aus! M.Vogel (Tier-Präparator).
ANNA:	Igitt! Ein Tier-Präparator! Wie schrecklich!
NIC:	Louis!
ANNA:	Schon gut, Louis!
SAM:	Anna? … Was ist ein Tier-Präparator?
ANNA:	Das ist ein … ein ... ach, ist egal …
NIC:	Hey du hast ja echt Glück beim Flirten! Anna – Kannst du so gut kochen wie meine Mutter? Magst du Lokomotiven? Können wir uns heute treffen? Detlef Meier 24 P.S. Um 5 Uhr muss ich bei meiner Mutter sein. Ach du liebe Zeit!
ANNA:	So finde ich nie einen Freund! Die Männer wollen immer Sascha!
NIC:	Wirklich? Mensch Anna, es kommt darauf an, wie du schreibst – und nicht was.
ANNA:	Wie?
NIC:	Ich wette, ich kann eine Freundin übers Internet finden.
ANNA:	Nic, du kannst ja alles!
SASCHA:	Ich wette, du kannst das nicht!
NIC:	Doch, ich kann das!
SASCHA:	Okay, und was würdest du schreiben?
NIC:	Ich bin 1,85 groß …
SASCHA:	… maximal 1,80 …
NIC:	Ich habe schwarze Haare …
SASCHA:	… dunkelbraune …
NIC:	Hey, ich bin ein absoluter Tierfan …
SASCHA:	Lügner!
NIC:	… und mag schnelle Autos … … und natürlich schöne Frauen!



Sam hat ein Date



ANNA:	Ich würde dir antworten …
NIC:	Ja. Wirklich?
SASCHA:	Komm Anna – wir gehen ins Fitness-Center. Komm doch.
ANNA:	Noch mehr Sport.
SASCHA:	Sam? Mach mal die Waschmaschine an!
SAM:	Ahh the washing. No problem.
ANNA:	Ach und Nic, kannst du meine Blumen bitte mit Wasser besprühen Die Flasche ... mit dem Wasser ist im Bad.
NIC:	Ja, geht in Ordnung!
SAM:	Sag mal Nic ...
NIC:	Jaa?
SAM:	Was ist ein Tier-Präparator?

E-MAILS/TELEFON

SAM:	Mum? Do we have dating on the internet back home? Why do I want to know? Oh just curious …
SASCHA:	Schwesterherz, Anna hat heute im Internet geflirtet!
ANNA:	Hey, drei Nachrichten!
SASCHA:	Sie hat drei katastrophale Antworten bekommen! Unglaublich!
NIC:	Im Internet flirten? Ist total einfach!
NIC:	Ich wette ich kann eine Freundin übers Internet finden.
NIC:	Hey Jo, ich könnte eine Freundin im Internet finden – kein Problem.
SAM:	Yes Mum, I'll be careful.

2: Internet Dating

NIC:	Sam – hier kommt die erste Frage: Wie findet man Freundinnen?
SAM:	Freundinnen?
NIC:	Du weißt schon Freundinnen – Na Girls.
SAM:	Ach so, … keine Freundinnen ... noch nie.
NIC:	Was? Du hast noch nie eine Freundin gehabt? Wow!





Sam hat ein Date

SAM:	Du hast schon Freundinnen gehabt?
NIC:	Na klar! Total viele!
SAM:	Zehn?
NIC:	Hunderte!
SAM:	Wow!
NIC:	Ja Frauen so wie Sascha mögen schnelle Autos, Geld und sie tanzen gern.
SAM:	Tanzen? Ach so: tanzen! Ich liebe tanzen.
NIC:	Nein, nein, nicht so. Pass auf, so geht das!
SAM:	Really? Wirklich?
NIC:	Ja ich kenn mich da aus Sam, vertrau mir! Ich habe auch schon einen Plan – mm mm mm …
NIC:	Ah Hilfe! Sam, Annas Pflanze! Die Sprühflasche mit dem Wasser! Im Bad!
SAM:	Psst! Psst! Alles klar! Wasser … Ahh ... Wasser! Sehr gut.
NIC:	Klasse!
SAM:	Klasse! MMMhhh – kalt, oder… heiß … heiß ... Nic?
NIC:	Jaaaaaa?
SAM:	Saschas ... kalt oder heiß?
NIC:	Sehr heiß!
SAM:	Okay. Das war’s! Fertig!
NIC:	Super!
SAM:	Super!
NIC:	Sam – hier werden wir sie finden. Girls, Girls, Girls!
SAM:	Yo Yo Yo!
NIC:	Genial! Sam, du brauchst ein neues Aftershave ... Egal … Komm … das müssen wir feiern!

3: Sams Fehler

SASCHA:	Päh! Wie riecht’s denn hier?





Sam hat ein Date

ANNA:	Hier riecht's wie in der Parfümerie! Meine Pflanze! Meine arme Pflanze!
SASCHA:	Mein Parfüm ist leer!
ANNA:	Das ist Mord!
SASCHA:	Wer war das?
BOTH:	Nic! Nic!
SASCHA:	Männer! Oh nein!
ANNA:	Was ist los?
SASCHA:	Das hier ist los … Sam!
ANNA:	Hey! 633 E-Mails. Jetzt schau dir das mal an. Sabrina … Carina … Lara … Die E-Mails sind alle für Sam und Nic. Und sie sind alle von Mädchen.
SASCHA:	Ich ahne etwas … Hallo Sam und Nic! Ja! Wir sind total hübsch! Und wir tanzen gern! Und natürlich finden wir Millionäre super! Fifi und Sarah xxxxxxxx
ANNA:	Schau mal, das gibt's doch nicht. „Bist du hübsch? Hast du eine hübsche Freundin? Tanzt du gern? „Magst du schnelle Autos? Findest du Millionäre super? Dann schreib uns eine E-Mail! Wir sind Nic und Sam – die Millionärs-Brüder."
SASCHA:	Hah! Die haben einfach ihre Fotos auf das Auto geklebt!
ANNA:	Das ist doch ein Witz! Und dafür bekommen sie E-Mails von 633 Frauen.
SASCHA:	Ja, aber sie wissen noch nicht, dass sie 633 E-Mails haben. Oder?
ANNA:	Nein….Das wissen sie nicht!
SASCHA:	Komm, wir gehen ins Internet-Café. Ich hab' eine Idee …

4: Die Girls hecken was aus

SAM:	I can't wait.
NIC:	… Der arme Computer. Wir haben bestimmt eintausend E-mails.
SAM:	Yeah!
NIC:	Was! Wir haben eine!





SAM:	Nur eine!
NIC:	Hallo Sam und Nic, wir sind zwei Ballett-Tänzerinnen. Wir tanzen in einem Musical an der Deutschen Staatsoper. Hey!
SAM:	Tänzerinnen? You mean dancers?!
NIC:	Ja, so ungefähr …
SAM:	Okay! Wow!
NIC:	Wenn unsere Show zu Ende ist, treffen wir euch in eurer Wohnung! Ist 22 Uhr okay? Bella und Struppi XXXX P.S.Wie ist eure Adresse? Wow! Die hören sich ja fantastisch an!
SAM:	Was?
NIC:	Bella … und Struppi kommen hierher … Wenn die Show zu Ende ist. Um 22 Uhr … Um zweiundzwanzig Uhr… Neunzehn ... zwanzig ... einundzwanzig ... zweiundzwanzig ... Hey! Warte mal, zweiundzwanzig Uhr – das ist in 3 Stunden! Was ziehe ich an? Und was ziehst du an?
SAM:	Aber Sascha und Anna?
NIC:	Kein Problem …
NOTE:	Hallo Nic und Sam! Wir gehen heute Abend aus! A + S

E-MAILS/TELEFON

SAM:	Hi. I helped with domestic chores today. I watered the plants and did the washing. No … they haven't got any staff here.
ANNA:	Nadja, schlechte Nachrichten! Sam hat meine Pflanze mit Parfüm besprüht. Meine Pflanze, meine arme Pflanze! Und er hat Wäsche gewaschen. Aber sehr heiß! Sascha war gar nicht happy!
NIC:	Hallo Jo! Sam und ich haben heute ein Date. Mit zwei Tänzerinnen! Wow! Zwei Tänzerinnen!
SAM:	What dating on the internet? Oh mother! I haven't even thought about it!

5: Das entscheidende Date

SAM:	Hey Nic? Was soll ich sagen?
NIC:	Mensch relax! Das ist doch ganz einfach.



Sam hat ein Date



SAM:	Ja, klar! Nic mit seinen 100 Freundinnen!
NIC:	Na ja, … also … es waren schon weniger als 100 …
SAM:	Fünfzig!
NIC:	Mmhh .. nicht ganz.
SAM:	Zehn?
NIC:	Nein.
SAM:	Fünf?
NIC:	Nein.
SAM:	Vier? Drei? Zwei? Eine? Keine?
BOTH:	Aaaaaah!
NIC:	Ok keine Panik! Cool bleiben… Hi.
SEXY VOICE:	Halloooo! Nic und Sam? Hier sind wir!
NIC:	Ja, kommt hoch …
SAM:	What do I say?
NIC:	Okay – wir brauchen ein Script … „Du hast wunderschöne Augen”.
SAM:	„Du hast wunderschöne Augen.”
NIC:	Nein, Ohren, Augen, Ohren, Augen.
SAM:	Ja, okay.
NIC:	Dein Lächeln ist so süß ...
SAM:	Dein Hecheln ist so süß ...
NIC:	Nein! Nicht Hecheln! Dein Lächeln!
NIC:	Dein Haar glänzt so schön …
SAM:	Thank you Nic.
NIC:	Nein .. verstehst du denn nicht? Ihr Haar glänzt so schön ... Alles klar? Oh! ääh … Bella und Struppi! … Aber … Wir dachten, ihr wärt Tänzerinnen ... Ach so, ihr seid Tänzerinnen! Tanzende Hunde im Musical „Wauwau!“ Kommt doch rein!
SAM:	Please! Sit Down!
NIC:	Setzt euch.



Sam hat ein Date



BELLA UND STRUPI:	Wauf!
NIC:	Psst! Denk an das Script … Dein Lächeln ist so süß ...
SAM:	Du hast wunderschöne Ohren …
NIC:	Augen! Psst! Augen!
SAM:	Augen, du hast wunderschöne Augen.
BUBBLES:	Bist du ein Millionär?
SAM:	Bin ich ein Millionär?
NIC:	Hahahaha – bist du ein Millionär? Bist du ein Millionär? Nein, nein. Wir… sind Millionäre!
BELLA UND STRUPPI:	Das ist gut!
SASCHA/ BELLA:	Dann könnt ihr das hier und das hier...
ANNA:	Und das hier bezahlen!
SASCHA:	Ja! Wir sind die Tänzerinnen ...
ANNA:	aus dem Internet-Café!
SASCHA:	Und ihr seid Millionäre, ja?
ANNA:	Sehr witzig! Und ein guter Trick, um mit Mädchen zu flirten.
SASCHA:	Ja, ein schnelles Autos habt ihr auch ...
NIC:	Hahahaha - ja, guter Witz, nicht? Hahahaha!
SAM:	Aber das ist mein Au ...
NIC:	ber ... dein Lächeln ist wirklich so süß ...
SAM:	du hast wirklich wunderschöne Augen …
NIC:	Die Tarantel! Ich muss los!
SASCHA:	Sam! Schnell, versteck dich im Schlafzimmer!
NIC:	Aber dein Haar glänzt wirklich schön ...
SAM:	Sascha?
SASCHA:	Ja?
SAM:	Sag mal …
SASCHA:	Ja?
SAM:	Was ist ein Tier-Präparator?
SASCHA:	Wie bitte!





Sam hat ein Date

Nächstes Mal in Extra ...
Sam sucht einen Job,
Sascha und Anna erleben eine Überraschung ...
Und es kommt jemand zum Abendessen
Das dürft ihr nicht verpassen!
Also bis dann!

